

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Salud y Medio Ambiente

Nueva planta de tratamiento de aguas residuales para Gibraltar

Gibraltar, 6 de octubre de 2014

El Gobierno de Gibraltar anuncia que, en línea con su programa electoral, se ha concluido un contrato para una nueva planta de tratamiento de aguas residuales, que complementará otras importantes inversiones en curso por parte del Gobierno en otras fases del sistema de tratamiento de aguas.

El Gobierno ha seleccionado a una empresa conjunta formada entre Northumbrian Services Limited y Modern Water Services Limited (“MWSL”) para la construcción de la nueva planta de tratamiento de aguas residuales de Gibraltar. El proyecto será dirigido por el Departamento de Servicios Técnicos (Technical Services Department) y el Departamento de Medio Ambiente (Department of the Environment). MWSL será el contratista principal con respecto al diseño y la construcción del Proyecto, a través de un contrato con un valor actual de aproximadamente 22 millones de libras.

El contrato contemplará el diseño, la construcción y los aspectos financieros y operativos de la planta, que tendrá capacidad para tratar las aguas residuales de la totalidad de la población del Peñón, además de las aguas pluviales. Las negociaciones entre las partes sobre los términos detallados del Proyecto comenzarán próximamente.

Dada la alta densidad de población de Gibraltar y la escasez de terreno disponible, está previsto que la planta se ubique en Brewery Crusher, en Europa Point, con un diseño compacto y bajas necesidades energéticas. Se revelarán más detalles como parte de la planificación y el proceso de evaluación, aunque el alcance del proyecto ya requiere que la planta se diseñe de forma que minimice su impacto visual para mejorar el entorno local. Asimismo, se requerirán rigurosos controles de olores con el fin de cumplir con las estrictas normativas sobre emisiones.

La planta se diseñará para permitir potenciales aumentos de capacidad durante la duración del contrato y cubrir así el incremento de la población y de los flujos residuales durante 20 años, lo que asegurará que Gibraltar cumple con la Directiva de la UE sobre el tratamiento de las aguas residuales urbanas.

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office
Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR
Ministry for Health & Environment
Joshua Hassan House
Secretary's Lane
Gibraltar

PRESS RELEASE

No. 531/2014

Date: 6th October 2014

EMBARGOED UNTIL FIRST EDITIONS MONDAY 6TH OCTOBER 2014

NEW SEWAGE PLANT FOR GIBRALTAR

Her Majesty's Government of Gibraltar is pleased to announce that, in line with its manifesto, a contract has been placed for a new sewage treatment plant. This is in addition to the Government's current major investments in other parts of the sewage system.

Government has appointed a Joint Venture between Northumbrian Services Limited and Modern Water Services Limited ("MWSL") as the preferred bidder for Gibraltar's new wastewater treatment plant. The project will be spearheaded by the Technical Services Department and the Department of the Environment. MWSL will be the lead contractor in respect of the design and build of the Project with a current contract value of approximately £22 million.

The contract will include the design, build, finance and operation of a wastewater treatment plant capable of treating urban wastewater for the entire population of Gibraltar as well as storm flows. Discussions between the parties over the detailed terms of the Project will be commencing shortly.

Due to Gibraltar's high population density and limited land availability, the plant is envisaged to be located at the site known as the Brewery Crusher in Europa Point and the design will have a small footprint and low power requirements. Further details will be made available as part of the planning and assessment process although the project scope already requires the plant to be completely enclosed and landscaped to visually enhance the local environment. Stringent odour control requirements will also be implemented to comply with rigorous emission standards.

The plant will be designed to allow for future capacity upgrades over the life of the contract to meet population and effluent flow increases for 20 years. This will ensure that Gibraltar is compliant with the EU's Urban Wastewater Treatment Directive.

Telephone No: (350) 200 59801(Centrex 4931); Fax No: (350) 200 76223;
Email: mhe@gibraltar.gov.gi